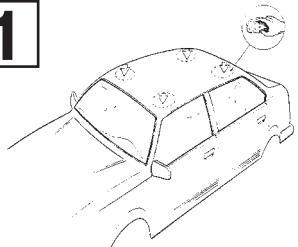


19052

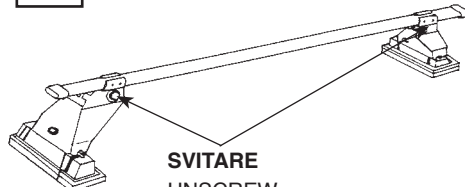
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - FITTING INSTRUCTIONS - INSTRUCCIONES PARA SU MONTAJE - MONTAGEANWEISUNGEN - INSTRUCTIONS DE MONTAGE - MONTAGE INSTRUCTIES.

1



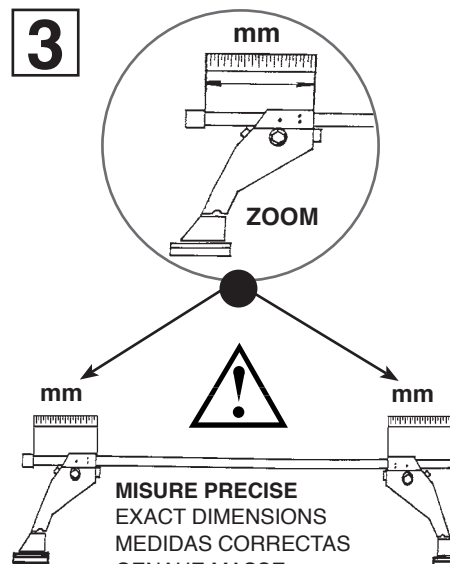
PULIRE IL TETTO
CLEAN THE ROOF
LIMPIAR EL TECHO
DACH REINIGEN
NETTOYER LE TOIT
DAK SCHOONMAKEN

2

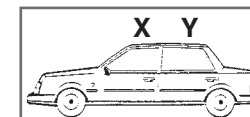


SVITARE
UNSCREW
AFLOJAR
ABSCHRAUBEN
DEVISSER
OPENSCHROEVEN

3



MISURE PRECISE
EXACT DIMENSIONS
MEDIDAS CORRECTAS
GENAUE MASSE
REGLER A LA COTE EXACTE
EXACTE AFMETINGEN



MODELLI AUTO / CARS / COCHES
WAGEN / VOITURES / AUTO

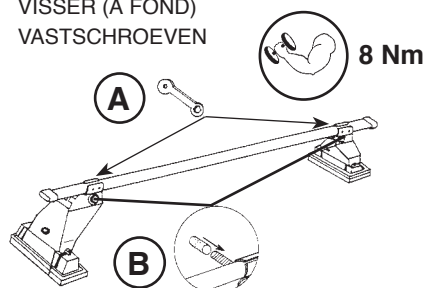
ANTERIORE FRONT DELANTERO VORDERE AVANT VOORSTE G.	POSTERIORE REAR TRASERO HINTERE ARRIERE ACHTERSTE G.
--	--

X Y

SEAT INCA (96->)	-	-
SKODA FABIA Berlina (->06)	161 mm	179 mm
SKODA OCTAVIA (->04)	149 mm	157 mm
VW CADDY (96->04)	-	-
VW POLO (95->99)-(00->01)	179 mm	200 mm

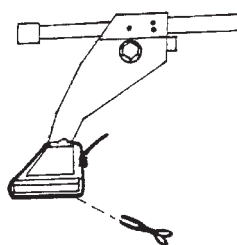
4

AVVITARE (A FONDO)
TO SCREW (DOWN)
APRETAR (A FONDO)
FESTSCHRAUBEN
VISSER (À FOND)
VASTSCHROEVEN



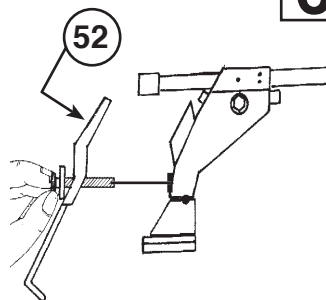
INSERIRE TAPPO SU VITE
INSERT THE CAP ON THE SCREW
CUBRIR TORNILLO CON SU PLASTICO
STOPFEN AUF DIE SCHRAUBE EINSETZEN
ENFILER LE CAPUCHON SUR LA VIS
BEVESTIG DE DOP OP DE SCHROEF

5



TAGLIARE
TO CUT
CORTAR
SCHNEIDEN
COUPER
SNIJDEN

6



MONTAGGIO GANASCINE
HOW TO ASSEMBLE THE CLAMPS
COMO MONTAR LAS FIJACIONES
ZUSAMMENBAU DER SPANNBACKEN
MONTAGE PATTE
MONTAGE VAN DE KLEMMEN

7

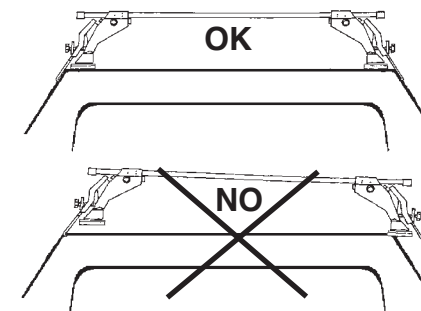
CENTRARE IL P. TUTTO SUL TETTO

CENTRE THE UNIVERSAL BAR
CARRIER ON THE ROOF

CENTRAR EL PORTAEQUIPAJES
SOBRE EL TECHO

LASTENTRÄGER AUF DEM DACH
ZENTRIEREN

CENTRER LE PORTE-TOUT SUR LE TOIT
PLAATS DE UNIVERSELE DRAGER
IN HET MIDDEN VAN HET DAK



MODELLI CON PREDISPOSIZIONE DELLA CASA AUTO

CARS WITH PRE-EXISTING FIXING POINT FROM MANUFACTURER

MODELOS CON PREDISPOSICION DEL FABRICANTE

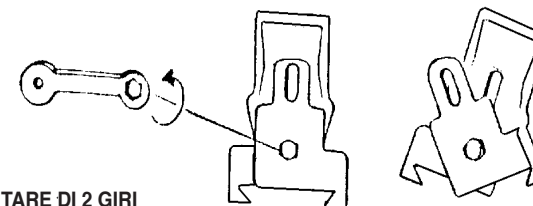
AUTOS MIT VOM HERSTELLER VORGESEHENE BEFESTIGUNGSPUNKTE

VOITURES AVEC POINTS DE RÉPÈRE PRÉVUS PAR LE CONSTRUCTEUR

AUTO'S MET DOOR DE FABRIKANT VOORZIENE MONTAGEPUNTEN

“À TROUVER SUR LE BATTANT DE LA PORTE OU
DANS LE MANUAL TECHNIQUE DE LA VOITURE “

8



SVITARE DI 2 GIRI

UNSCREW FOR 2 TURNS

AFLOJAR CON 2 VUELTAS EL TORNILLO

2MAL UMDREHEND ABSCHRAUBEN

DEVISSER DE 2 TOURS

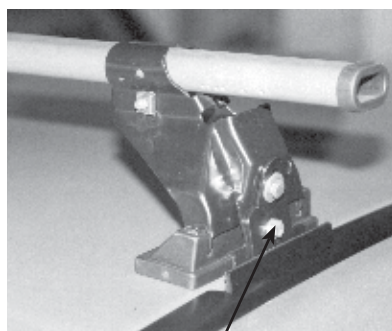
DE VYS LOSDRAAIEN

9

VW: POLO (95->99)-(00->01)

VW: CADDY (96->04)

SEAT: INCA (96->)



AVVITARE

TO SCREW

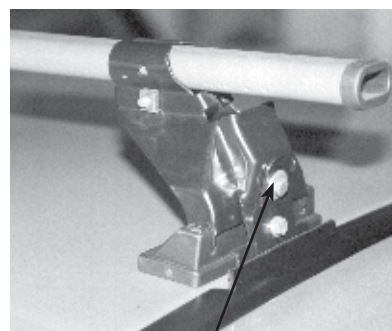
APRETAR

FESTSCHRAUBEN

VISSER

VASTSCHROEVEN

5 Nm



AVVITARE

TO SCREW

APRETAR

FESTSCHRAUBEN

VISSER

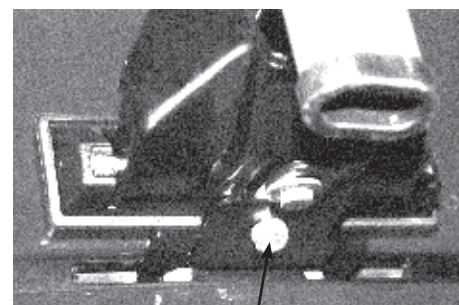
VASTSCHROEVEN

5 Nm

10

SKODA: FABIA BERLINA (->06)

SKODA: OCTAVIA (->04)



AVVITARE

TO SCREW

APRETAR

FESTSCHRAUBEN

VISSER

VASTSCHROEVEN

5 Nm



AVVITARE

TO SCREW

APRETAR

FESTSCHRAUBEN

VISSER

VASTSCHROEVEN

5 Nm



S.r.l. Via Canova N° 53 CAP. 20020 Lainate (MI) Italy